



08/231-2823/МР  
12.09.2018

# КІЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

VICEСІЯ VIII СКЛИКАННЯ

## РІШЕННЯ

№

### ПРОЕКТ

**Про звернення Київської міської ради до Кабінету Міністрів України щодо перегляду доцільності існуючого порядку обчислення часу на території України (запровадження та скасування переходу на літній час)**

Відповідно до Конституції України, Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закону України «Про столицю України - місто-герой Київ» Київська міська рада

#### ВИРІШИЛА:

1. Направити звернення Київської міської ради до Кабінету Міністрів України щодо перегляду доцільності існуючого порядку обчислення часу на території України (запровадження та скасування переходу на літній час) згідно з додатком до цього рішення.
2. Офіційно оприлюднити це рішення в газеті Київської міської ради «Хрестатик».
3. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань охорони здоров'я та соціального захисту.

Київський міський голова

В. Кличко

**ПОДАННЯ:**

Депутат Київської міської ради

О. Пабат

**ПОГОДЖЕНО:**

Постійна комісія Київської міської ради з питань  
охорони здоров'я та соціального захисту

Голова

О. Гелевей

Секретар

Ю. Лобан

Постійна комісія Київської міської ради з питань  
торгівлі, підприємництва та регуляторної політики

Голова

О. Бродський

Секретар

О. Овраменко

Постійна комісія Київської міської ради  
з питань місцевого самоврядування, регіональних  
та міжнародних зв'язків

Голова

О. Березніков

Секретар

Т. Криворучко

Начальник управління правового  
забезпечення діяльності Київської міської  
ради

В. Слончак

Додаток  
до рішення Київської міської ради  
від \_\_\_\_\_ № \_\_\_\_\_

Звернення

Київської міської ради до Кабінету Міністрів України щодо перегляду доцільності існуючого порядку обчислення часу на території України (запровадження та скасування переходу на літній час)

Ідея переведення годинників весною на годину вперед як спосіб збільшити світовий день та, як наслідок, зменшити обсяги використання електричної енергії належить Джорджу Вернону Хадсону (XIX ст.) та протягом XX століття була підхоплена багатьма країнами. Проте, як показали дослідження, в деяких країнах запровадження переходу на літній час не дало відчутного ефекту, інакли, навпаки, збільшило споживання електрики. У Міністерстві економічного розвитку і торгівлі України також відсутні економічне обґрунтування щорічного переходу на літній час та інформація про зменшення споживання електроенергії під час такого переходу. Врешті, на сьогодні освітлення не становить вагомої частки у структурі витрат електроенергії, особливо після широкого запровадження енергозберігаючих ламп; суттєвіше впливають всілякі електроприлади, використання яких не залежить від сонячного світла.

З іншого боку, щорічне переведення годинників на зимовий та літній час викликає, так званий, часовий стрес і негативно впливає на психологічний та фізичний стан людини, а це більші витрати, ніж незначна економія електроенергії. Люди добре відчувають зміну біоритмів у природі. У періоди переведення годинників навесні та восени кількість звернень до лікарів зазвичай зростає. Зміну біоритмів хворі люди відчувають набагато більше, ніж здорові, у них спостерігаються патологічні реакції. Переведення годинника для одних це загострення хвороби, а для інших просто дискомфорт. У такі перехідні періоди багато людей скаржаться на погане самопочуття, адже навіть незначне зміщення часу це пряме і грубе порушення біологічного годинника. Як наслідок підвищена чутливість та емоційність, втомлюваність, порушення сну та загострення хронічних захворювань.

Світовий досвід також не сформував остаточної думки щодо щорічного переходу на літній час. Більше 60% країн світу не переводять годинникові стрілки. Останнім часом питання доцільності переходу на літній час набуває все більшої актуальності і серед країн Європейського Союзу. Зокрема, уряди Фінляндії та Литви домагалися скасування літнього часу в Європейському Союзі, а 8 лютого 2018 року Європарламент закликав Єврокомісію провести оцінку нинішньої системи переведу стрілок годинника двічі на рік і у разі необхідності змінити її, про що йдеться у відповідній резолюції. Врешті після проведеного в 2018 році опитування серед мешканців Євросоюзу, що переважним чином підтримало скасування часових переходів, Єврокомісією оголошено про наміри скасувати переходи на зимовий/літній час вже в найближчі місяці.

Існуючий порядок обчислення часу на території України має бути оптимальним, узгодженим з міжнародною практикою обчислення часу, сприяти адаптації всього спектру міжнародних економічних, культурних та інших відносин, відповідати її географічному положенню. Водночас Україна взяла курс на

євроінтеграцію, яким передбачається імплементація європейського законодавства. З огляду на викладене, у разі прийняття ЄС рішення про скасування переходу на літній час, Україна також буде змушена переглядати власне законодавство і нормативну базу. Тому порядок імплементації цього рішення й узгодження як економічних, так і інших інтересів має бути визначено відповідними правовими нормами.

Зважаючи на численні звернення громадян України про відмову від практики переведення годинників на зимовий і літній час та з метою запобігання негативному впливу на здоров'я громадян унаслідок переведення годинників на годину вперед та на годину назад, Київська міська рада звертається до Кабінету Міністрів України з проханням провести оцінку доцільності існуючого порядку обчислення часу на території України в аспекті запровадження та скасування переходу на літній час, ѿ у разі недоцільності такого переходу остаточно скасувати його.

Київський міський голова

В. Кличко

**ПОЯСНІВАЛЬНА ЗАПИСКА**  
до проекту рішення Київської міської ради  
**«Про звернення Київської міської ради до Кабінету Міністрів України щодо**  
**перегляду доцільності існуючого порядку обчислення часу на території**  
**України (запровадження та скасування переходу на літній час)»**

**1. Обґрунтування прийняття рішення**

Щорічне переведення годинників на зимовий та літній час викликає, так званий, часовий стрес і негативно впливає на психологічний та фізичний стан людини, а це більші витрати, ніж незначна економія електроенергії. Люди добре відчувають зміну біоритмів у природі. У періоди переведення годинників навесні та восени кількість звернень до лікарів зазвичай зростає. Зміну біоритмів хворі люди відчувають набагато більше, ніж здорові, у них спостерігаються патологічні реакції. Переведення годинника для одних це загострення хвороби, а для інших просто дискомфорт. У такі перехідні періоди багато людей скаржаться на погане самопочуття, адже навіть незначне зміщення часу це пряме і грубе порушення біологічного годинника. Як наслідок підвищена чутливість та емоційність, втомлюваність, порушення сну та загострення хронічних захворювань.

На даний час, деякі країни світу, вже відмовилися від переведення годинників на зимовий та літній час.

Зважаючи на численні звернення громадян України про відмову від практики переведення годинників на зимовий і літній час та з метою запобігти негативному впливу на здоров'я громадян у наслідок переведення годинників на годину вперед та на годину назад, перегляд доцільності існуючого порядку обчислення часу на території України в аспекті запровадження та скасування переходу на літній час є в край необхідним.

**2. Мета і завдання прийняття рішення**

Метою прийняття рішення є гостра потреба запобігти негативному впливу на здоров'я громадян в наслідок практики переведення годинників на зимовий і літній час, шляхом перегляду доцільності переходу на літній час.

**3. Загальна характеристика і основні положення рішення**

Направити звернення Київської міської ради до Кабінету Міністрів України щодо перегляду доцільності переходу на літній час.

Офіційно оприлюднити це рішення в газеті Київської міської ради «Хрестатик».

Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань охорони здоров'я та соціального захисту.

**4. Стан нормативно-правової бази у даній сфері правового регулювання**

Основними нормативно-правовими актами у зазначеній сфері правового регулювання є Конституція України, Закон України «Основи законодавства України про охорону здоров'я», постанова Кабінету Міністрів України «Про порядок обчислення часу на території України» від 13 травня 1996 року № 509.

**5. Фінансово економічне обґрунтування**

Реалізація даного рішення не передбачає використання коштів місцевого бюджету.

**6. Прогноз соціально-економічних та інших наслідків прийняття рішення**

Реалізація прохання, висловленого у зверненні Київської міської ради до Кабінету Міністрів України, сприятиме підвищенню ефективності порядку обчислення часу в Україні, що у разі його перегляду в аспекті відмови від переходу на літній та зимовий час дозволить уникнути появи нових та загострення вже існуючих хвороб у громадян України, що матиме позитивні як економічні, так соціальні наслідки.

**7. Суб'єкт подання проекту рішення**

Суб'єктом подання проекту рішення є депутат Київської міської ради Пабат О.В.

**8. Доповідач на пленарному засіданні** - депутат Київської міської ради Пабат О.В.

З повагою  
депутат Київської міської ради

О.В. Пабат



## Заступник міського голови – секретар Київської міської ради

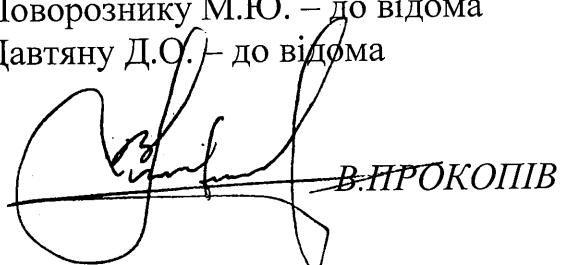
Гелевею О.І.  
Бродському О.Я.  
Березнікову О.І.  
Слончаку В.В.

Прошу розглянути проект рішення від 12.09.2018  
№08/231- 2823/ПР в установленому порядку.

Пихтіній О.М.

Для контролю за проходженням та тиражування.

Лазор Л.В.  
Юнаковій С.М.  
Павлову Ю.С.  
Поворознику М.Ю. – до відома  
Давтяну Д.О. – до відома



V. ПРОКОПІВ

“12” вересня 2018 року  
№ 08/231 – 2823/ПР



08/231-2823/НР  
12.09.2018

**ДЕПУТАТ**  
КІЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ VIII СКЛІКАННЯ

“12” вересня 2018 р.

№ 08/278/08/515 - 3533

Заступнику міського голови -  
Секретарю Київської міської ради  
Прокопіву В.В.

**Шановний Володимире Володимировичу!**

Відповідно до статті 19 Закону України «Про статус депутатів місцевих рад», статті 29 Регламенту Київської міської ради, затвердженого рішенням Київської міської ради від 07.07.2016 №579/579, прошу надати доручення відповідним структурним підрозділам Київської міської ради розглянути в установленому Регламентом Київської міської ради проект рішення Київради «Про звернення Київської міської ради до Кабінету Міністрів України щодо перегляду доцільності існуючого порядку обчислення часу на території України (запровадження та скасування переходу на літній час).

Додатки:

- Проект рішення Київської міської ради «Про звернення Київської міської ради до Кабінету Міністрів України щодо перегляду доцільності існуючого порядку обчислення часу на території України (запровадження та скасування переходу на літній час)»;
- Додаток до проекту рішення «Про звернення Київської міської ради до Кабінету Міністрів України щодо перегляду доцільності існуючого порядку обчислення часу на території України (запровадження та скасування переходу на літній час)»;
- Пояснювальна записка до проекту рішення.

З повагою  
депутат Київської міської ради

О.В. Пабат